

F-Marseille: accommodation, building and window cleaning services

OJ S 192/2012 05/10/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nouveau Logis Provençal

Postal address: 25B avenue Jules Cantini, BP 38

Town: Marseille Cantini Cedex

Postal code: 13448

Country: France

For the attention of: M. le directeur général

E-mail: amandine.giudicelli@nlp.sni.fr

Telephone: +33 496202034

Fax: +33 496202000

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: ART

Postal address: 95 Rue Borde

Town: Marseille

Postal code: 13008

Country: France

Telephone: +33 491794680

Fax: +33 491257603

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Other: SA d'HLM

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur le patrimoine du Nouveau Logis Provençal.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Bouches-du-Rhône, Var, Vaucluse et Gard.

NUTS code FR812 Gard,FR826 Vaucluse,FR825 Var,FR824 Bouches-du-Rhône

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur le patrimoine du Nouveau Logis
Provençal réparti en quatre lots géographiques et pour une durée de 4 ans.

II.1.6. CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

4 lots géographiques pour une durée de 4 ans

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot n°1: Istres

1) Short description

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 19 résidences du Nouveau Logis
Provençal.

2) CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

3) Quantity or scope

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 19 résidences du Nouveau Logis
Provençal.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lot n°2: Marseille

1) Short description

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 37 résidences du Nouveau Logis Provençal.

2) CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

3) Quantity or scope

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 37 résidences du Nouveau Logis Provençal.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lot n°3: Var

1) Short description

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 14 résidences du Nouveau Logis Provençal.

2) CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

3) Quantity or scope

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 14 résidences du Nouveau Logis Provençal.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Lot n° 4: Vaucluse / Gard

1) Short description

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 10 résidences du Nouveau Logis Provençal.

2) CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

3) Quantity or scope

Contrat de service de propreté et ordures ménagères sur 10 résidences du Nouveau Logis Provençal.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Groupement solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Extrait Kbis de moins de 3 mois.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Chiffres d'affaires des trois derniers exercices.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Liste de références sur les trois dernières années, dont celles spécifiques aux prestations objet de la présente consultation;
- Potentiel de l'entreprise en personnel et matériels;
- Qualifications requises: le candidat devra produire toutes qualifications justifiant de sa compétence au regard des prestations demandées; notamment les habilitations électriques.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. montant de l'offre. Weighting 51
2. valeur technique selon mémoire justificatif. Weighting 49

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AO propreté et OM

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.11.2012 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.11.2012 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

9. Justification et pièces à fournir:

Chaque candidat ou chaque membre de l'équipe candidate devra produire à l'appui de sa lettre de candidature (ou DC1 et DC2):

- Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.
- Déclaration sur l'honneur dûment datée et signée par le candidat certifiant qu'il ne fait pas l'objet d'une des interdictions de soumissionner telles que définies à l'article 8 de l'ordonnance du 6 juin 2005 n° 2005-649, c'est-à-dire:

Qu'il n'a pas fait l'objet depuis moins de cinq ans, d'une condamnation définitive pour l'une des infractions prévues par les articles 222-38, 222-40, 313-1 à 313-3, 314-1 à 314-3, 324-1 à 324-6, 421-2-1, article 421-5-2ème al., article 433-1, article 434-9-2ème al., articles 435-2, 441-1 à 441-7, 441-8-1er et 2ème al., article 441-9 et article 450-1 du code pénal; par l'article 1741 du code général des impôts;

Qu'il n'a pas fait l'objet depuis moins de cinq ans d'une condamnation inscrite au bulletin n°2 du casier judiciaire pour les infractions mentionnées aux articles L 8221-1, L 8221-3 et -5, L 8251-1 et L 5221-8, L 8231-1 et L 8241-1 et 2 du code du travail;

Qu'il n'est pas en état de liquidation judiciaire au sens de l'article L.620-1 du code du commerce ou de faillite personnelle au sens de l'article 625-2 ou qu'il ne fait pas l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger;

Qu'il a souscrit à l'ensemble de ses obligations concernant sa situation fiscale et sociale au 31 décembre de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation ou constitué des garanties suffisantes.

(En cas de groupement d'entreprise, chaque membre du groupement devra fournir cette déclaration sur l'honneur).

— Déclaration sur l'honneur du candidat qu'il est à jour dans le paiement des assurances couvrant la responsabilité de l'entreprise. En cas de groupement d'entreprise, chaque membre du groupement devra fournir cette déclaration sur l'honneur;

— Liste de références sur les trois dernières années, dont celles spécifiques aux prestations objet de la présente consultation;

— Potentiel de l'entreprise en personnel et matériels;

— Qualifications requises: le candidat devra produire toutes qualifications justifiant de sa compétence au regard des prestations demandées;

— Chiffre d'affaire des 3 dernières années;

— Toute pièce que le candidat estime de nature à appuyer sa candidature.

Si les documents fournis par un candidat ne sont pas rédigés en langue française, ils devront être accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté.

10. Date limite de réception des soumissions: 12 novembre 2012 à 16:00

11. Obtention du dossier de la consultation:

Un unique exemplaire papier du dossier de consultation des entreprises est remis gratuitement à chaque entrepreneur sur sa demande, par courrier ou par retrait. Il sera remis au plus tard six jours après avoir été demandé.

Le dossier de consultation peut être demandé ou retiré à l'adresse suivante:

Société ART.

95 Rue Borde

13008 Marseille, FRANCE.

Tél.: 04.91.79.46.80 / Fax: 04.91.25.76.03.

Heures d'ouverture des bureaux:

Aucun exemplaire supplémentaire dudit dossier de consultation ne sera mis à la disposition des entrepreneurs.

Le dossier de consultation peut être obtenu à l'adresse électronique suivante: www.marches-securises.fr (après inscription gratuite (si cela n'a jamais été fait), vous utiliserez votre identifiant et mot de passe personnel (créés lors de votre inscription) pour entrer sur le site, une fois sur le site, vous utiliserez l'identifiant DCE suivant: NLP_13_20121001W_1 pour accéder au dossier de consultation),

Lors du téléchargement du dossier de consultation, le candidat doit renseigner le nom de l'organisme soumissionnaire, le nom de la personne physique téléchargeant les documents et une adresse électronique permettant de façon certaine une correspondance électronique, afin

qu'il puisse bénéficier de toutes les informations complémentaires diffusées lors du déroulement de la présente consultation, en particulier les éventuelles précisions ou report de délais.

12. Formalités d'envoi des soumissions (candidatures et offres):

Les candidatures et les offres, sous pli cacheté, devront être remises contre récépissé avant le jour et l'heure précisés ci-dessus, en application des dispositions du règlement de consultation. Si elles sont envoyées par la poste, elles devront l'être à cette même adresse, par pli recommandé avec avis de réception postal, et parvenir à destination avant ces mêmes dates et heures limites.

Les plis seront envoyés ou remis à l'adresse suivante et porteront les mentions suivantes:

Monsieur le: Directeur Général.

Adresse: .Nouveau Logis Provençal – 25 B Avenue Jules Cantini – BP 38 – 13448

MARSEILLE Cantini Cedex.

Soumission pour:.. Contrat(s) d'entretien de propreté et OM.

Entreprise:

Lot n°:

Ne pas ouvrir avant la seance d'ouverture des plis.

Les candidatures et les offres seront transmises sous pli cacheté contenant deux enveloppes également cachetées.

Ce pli contiendra:

Une première enveloppe cachetée, contenant les renseignements et justifications à produire par le candidat quant à ses qualités et capacités, tels que définis ci-dessus. Cette première enveloppe portera les mentions suivantes:

Premiere enveloppe interieure.

Candidature pour: Contrat(s) d'entretien de propreté et OM.

Entreprise:

Lot n°:

Ne pas ouvrir avant la seance d'ouverture.

Une deuxième enveloppe cachetée, contenant l'offre présentée dans les conditions ci-dessus définies, qui portera les mentions suivantes:

Deuxieme enveloppe interieure.

Offre pour: Contrat(s) d'entretien de propreté et OM.

Entreprise:

Lot n°:

Ne pas ouvrir avant la seance d'ouverture.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TGI de Marseille

Postal address: 6 rue Joseph Autran

Town: Marseille

Postal code: 13006

Country: France

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.10.2012